






Matriz de Alquiler y Asistencia de Servicios Comunitarios (HHSA/CSWD) – (831) 637-9293
1161 San Felipe Rd, Bldg. B, Hollister, CA 95023 – Consulte nuestro sitio web para aplicaciones: www.sbccab.com



Nombre del programa	Quién es elegible	Servicios del Programa	Requisitos
CSBG (831) 637-9293 <i>*Disponibilidad de fondos pendientes</i>	Individuo/Familia Sin Hogar	Asistencia con: Cupones para Hotel	<ul style="list-style-type: none"> • Debe ser afectado por COVID-19 • Tiene que estar sin hogar
Manos que Ayudan Helping Hands <i>Personal–</i> Mariana Methlouthi mamethlouthi@cosb.us	Individuo/Familia	Manos que Ayudan se considera un programa de vivienda permanente para personas sin hogar crónicas y familias con incapacidades. (Los diagnósticos de incapacidad / problemas médicos deben estar certificados por un médico o terapeuta con documentación) * Definido como la definición de HUD de "vivir en un lugar no destinado a la habitación humana." (Verificación de personas sin hogar requerida por terceros)	<ul style="list-style-type: none"> • Tener una condición médica: <ul style="list-style-type: none"> ○ Debe estar sin hogar durante 12 meses consecutivos o ○ 4 episodios de estar sin hogar en los últimos 3 años; * • Debe ser referido por CoC (Continuidad de Cuidado)
HOPWA <i>Personal-</i> Mariana Methlouthi mamethlouthi@cosb.us	Individuo/Familia	Oportunidades de vivienda para personas con SIDA. Los fondos de HOPWA se pueden utilizar para proporcionar asistencia directa a los hogares de bajos ingresos que necesitan ayuda para pagar su alquiler y otros servicios de sostenimiento.	<ul style="list-style-type: none"> • Debe ser positivo de HIV o SIDA • Debe ser elegible por la tabla de los límites de ingresos
Centros de Sun Street	Mujeres/niños de 0 a 5 años	Programa Residencial para Mujeres: Este programa de recuperación con licencia estatal proporciona un entorno de apoyo para mujeres solteras y mujeres con niños pequeños que buscan una vida libre de los efectos devastadores de la adicción a las drogas y el alcohol.	<ul style="list-style-type: none"> • Debe tener problemas de abuso de sustancias • Remisión de CSWD o Agencia Asociada • Evaluación de Sun Street
Centro Para Recursos sin Hogar (831) 785-6557	Personas sin hogar	Sin hogar refugio ofrece cama, duchas, 3 comidas/día, lavandería, y otros servicios	<ul style="list-style-type: none"> • Tiene que ser un individuo sin hogar
Soluciones Comunitarias para Personas sin Hogar (831) 256-1852	Personas sin hogar	6 unidades de Transición para Personas sin Hogar hasta por 18 meses con cocina y lavandería.	<ul style="list-style-type: none"> • Tiene que ser un individuo sin hogar • La renta está basada en los ingresos del individuo
(HSP) (831) 636-4180	Familias	Programa de Apoyo a la Vivienda y tiene que estar registrado en CalWORKs	<ul style="list-style-type: none"> • Referencias de CalWORKs SOLAMENTE
HDAP: <i>HHSA Personal</i> (831) 636-4180	Individuo/Familia	Programa de vivienda temporal para personas sin hogar y familias con incapacidades.	<ul style="list-style-type: none"> • Tiene que estar actualmente sin hogar • Estar solicitando beneficios de incapacidad

Esta matriz solamente es una guía. De ninguna manera es concluyente para determinar la elegibilidad o de negar los servicios o la presentación de solicitudes.

Matriz de Alquiler y Asistencia de Servicios Comunitarios (HSA/CSWD) – (831) 637-9293
1161 San Felipe Rd, Bldg. B, Hollister, CA 95023 – Consulte nuestro sitio web para aplicaciones: www.sbccab.com

Nombre del Programa	Quién es Elegible	Servicios del Programa	Requisitos
 cswdua@cosb.us	Individuo/Familia	Asistencia con: Servicios públicos (los servicios públicos incluyen PG&E, propano o leña)	<ul style="list-style-type: none"> • Debe ser elegible por la tabla de límites de ingresos • Residente del condado de San Benito • Residente legal de los Estados Unidos
Ayuda de Utilidades  Personal-(831) 637-9293	Individuo/Familia	Asistencia con servicios públicos hasta por 3 meses para: <ul style="list-style-type: none"> • Agua/Alcantarillado, Energía (PG&E), Residuos/Basura Tiene que ser residente de: <ul style="list-style-type: none"> • Ciudad de Hollister Lista de espera • Ciudad de San Juan Bautista • Condado de San Benito 	<ul style="list-style-type: none"> • Debe ser elegible por la tabla de límites de ingresos • Impactado por COVID-19 • Residente del condado de San Benito • La familia/hogar no puede acceder a otra asistencia de pago por los mismos costos (sin duplicación de beneficios)
Refugio de invierno (831) 637-9293	Familias 	Programa de vivienda temporal de diciembre a marzo para familias con niños menores de 17 años.	<ul style="list-style-type: none"> • Tienen que estar sin hogar • Debe ser elegible por la tabla de límites de ingresos • Residente del condado de San Benito por 30 días • Tener niños menores de 17 años (o hasta 18 si todavía está en la escuela)
Xavier Lewis xlewis@cosb.us https://www.sbccab.com/vita	Individuo/Familia 	Asistencia de impuestos Asistencia tributaria GRATUITA de enero a abril	<ul style="list-style-type: none"> • Debe ganar \$60,000 de ingresos o menos al año
Tarjeta de identificación de tarifa reducida/gratis	Individuo	Proporciona verificación de identificación de precio reducido / o sin costo para clientes que han perdido su tarjeta de identificación ❖ <i>Si el cliente está en Cash Aid, debe obtener el formulario de su trabajador</i>	<ul style="list-style-type: none"> • Su elegibilidad será determinada en CSWD pero solamente si ha perdido la identificación (licencia de manejar no es elegible)
 Servicios de Empleo	Individuo/Familia	America's Job Center of California: Servicios de Empleo 1111 San Felipe Road, Suite 107, Hollister. CA 95023	<ul style="list-style-type: none"> • www.sbcjobs.org • (831) 637-5627

Esta matriz solamente es una guía. De ninguna manera es concluyente para determinar la elegibilidad o de negar los servicios o la presentación de solicitudes.